

MY TOWN

NOBORITO・YUEN



VOL. 002

TAKE FREE

まちとつながる、あなたとつながる、マイタウン

2024年12月号 【発行元】株式会社エリアブレイン 〒215-0004 川崎市麻生区万福寺1-12-2-2F TEL.044-954-2555(代)

1	FEATURE TOPIC あたたかな光に包まれる Illumination 2024
2-3	LOCAL TOPICS 街のトピックス SPECIAL 教会でクリスマス INFORMATION プレゼント・クイズ 他
4	SPECIAL 地元のお店でみんなで乾杯! 忘新年会

FEATURE TOPIC

あたたかな光に包まれる
Illumination
2024

近隣の
イルミネーションイベント



「クリスタルツリー」は2025年2月中旬まで楽しめる。©Fujiko-Pro

ミュージアムで、すてきなクリスマスを♪

川崎市 藤子・F・不二雄ミュージアムの館内各所に、ドラえもんやチンプイをイメージしたツリーが登場。2階「みんなのひろば」の大窓には、クリスマスを楽しむFキャラたちのシルエットが出現する。また、3階「はらっぱ」では、今年も夕暮れ後に「クリスタルツリー」をライトアップ。幻想的な「ひかりのはらっぱ」に変身する。



川崎市 藤子・F・不二雄ミュージアムのクリスマス 2024

開催期間: ~12/25(水)
多摩区長尾2-8-1 ☎10:00~18:00 ※入館は日時指定予約制
WEBサイト参照 無 0570-055-245
<https://fujiko-museum.com/>



新・旧観覧車が並ぶ「60th デュアル・グランオブジェ」(右奥)は今シーズン限りのランドマーク

愛に満ちた永遠の絆を光で表現

今シーズンは開園60周年のよみうりランドと結婚60周年を祝うダイヤモンド婚にちなみ、「LIGHT is LOVE ~ダイヤモンド60セレブレーション~」がテーマ。新色「ダイヤモンド・ジュエリーカラー」が登場し、新・旧2基の観覧車のライトアップや、圧倒的なスケールを誇る噴水ショー「ラ・フォンテーヌ」など、見どころ多数! 大切な人と訪れてみては。



よみうりランド ジュエルミネーション®

開催期間: ~2025/4/6(日) 16:00~20:30 他
稲城市矢野口4015-1 ☎044-966-1111 (よみうりランド総合窓口)
<https://www.yomiuriland.com/jewellumination/>



まるで王冠を想起させるようなイルミネーションスポット

駅前のデッキ全体を明るく照らす、溝口の冬の風物詩

コンセプトは「MAGIC TIME ~夢見るひとときを溝口から~」。再生可能エネルギーを100%使用した28万球のLEDが街を彩る。今回は市制100周年イルミネーションも。駅に隣接する「ポレポレ通り」や「ノクティプラザ」でもイルミネーションを実施中。

第25回溝口駅前キラリデッキイルミネーション

開催期間・時間: ~2025/1/31(金) 16:00~24:00
JR 南武線・武蔵溝ノ口駅 キラリデッキ周辺 ※大晦日は翌5:00迄 ☎実行委員会事務局 044-814-7777
Instagram: @kirarideck_illumination



イルミネーションはツリーのある駅南側だけでなく、北側の新百合山手中央通りにも

テーマは「KAWASAKI 100th Anniversary」

今年で18回を迎えた、新百合ヶ丘の冬の風物詩となっているイルミネーションイベント。川崎市市制100周年を祝い、メインツリーには「100」の文字を、毎年人気の「光のトンネル」には川崎市の3色カラー(赤・緑・青)を配し、記念すべき年を盛り上げる。

kirara@アートしんゆり 2024

開催期間・時間: ~2025/2/14(金) 17:00~24:00
小田急線・新百合ヶ丘駅周辺
☎実行委員会事務局 office@ih-shinyuri.com
<https://inspire-hub-shinyuri.com/kirara/>



クスノキイルミネーションの先にそびえる、高さ12mのセンターランドツリーは必見

多摩センターならではの「ハローキティ」のイルミネーションも

駅からセンターランドツリーへ向かう間も、かわいいうる光の魚たちが天井を泳ぐトンネル「光の水族館」や、動物たちのトピアリーなどが目を楽しませる。フォトコンテストも開催中(応募方法は下記QR参照)。イルミネーションの詳細はX(@IllumiTama)にて。

多摩センターイルミネーション2024

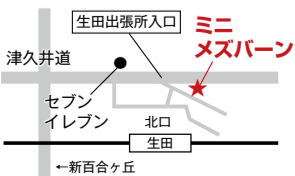
開催期間・時間: ~2025/2/28(金) 16:30~22:30
小田急多摩線・多摩センター駅前 ハルテノン大通り ※クスノキ以外は1/13祝迄、ハローキティのバルーンイルミは20:30迄 ☎090-8636-4886(平日10:00~17:00)



**生田駅前に本場シェフ
が作るインド料理店** *New Open*

since 2006
MINI
MEZBAAN
ミニメズバーン
INDIAN RESTAURANT

MINIメズバーン
TEL 044-281-4042
多摩区生田7-7-2 福原ビル1F
<https://mezbaan.tokyo/>
近隣に有料駐車場



NEWメズバーン
TEL 042-331-7580
稲城市平尾2-8-7
<https://mezbaan.tokyo/>
店舗裏に4台+1台有

平日ランチメニュー

- エコノミーランチ.....¥820
- ビジネスランチ.....¥950
- ビジネスターリーランチ..... ¥1,050
- タンドリーランチ..... ¥1,250
- エグゼクティターリーランチ..... ¥1,680
- バターチキンチーズナンセット..... ¥1,550



タンドリーランチ

休日ランチメニュー

- ビジネスランチ.....¥950
- ビジネスターリーランチ..... ¥1,050
- タンドリーランチ..... ¥1,250
- タンドリーターリーランチ..... ¥1,410
- エグゼクティターリーランチ..... ¥1,750
- バターチキンチーズナンセット..... ¥1,650



バターチキンチーズナンセット

※NEWメズバーン(平尾)は、金額が異なりますのでご注意ください。

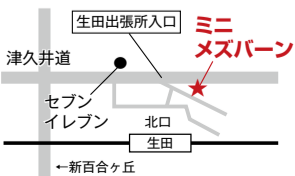
価格は全て税込です

デリバリー・テイクアウトも可能!

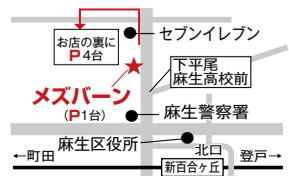
詳しくは右記2次元コードよりご確認ください



MINIメズバーン
TEL 044-281-4042
多摩区生田7-7-2 福原ビル1F
<https://mezbaan.tokyo/>
近隣に有料駐車場



NEWメズバーン
TEL 042-331-7580
稲城市平尾2-8-7
<https://mezbaan.tokyo/>
店舗裏に4台+1台有



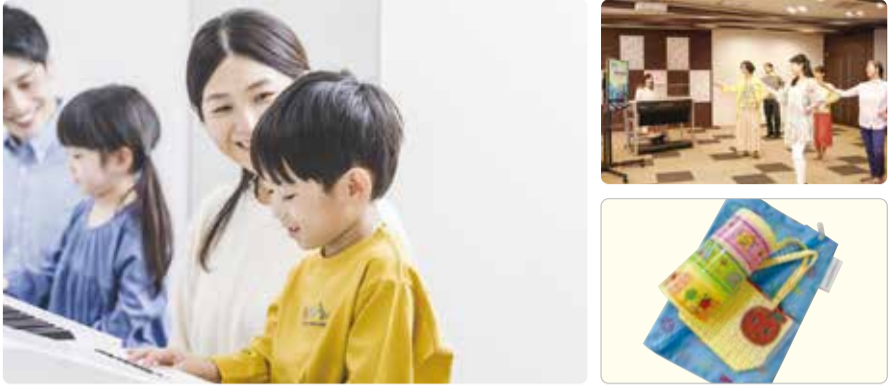
**OPEN記念
10%OFF クーポン**

- 店内3,000円(税込)以上のお食事・テイクアウト
 - 平日限定3,000円(税込)以上のデリバリー(出前館・Uber Eats除く)
- ※現金払いのみ 有効期限2025年1月31日迄



SCHOOL

「YAMAHA MUSIC SCHOOL 登戸センター」12/1日新規オープン 子どもからシニアまで、各種レッスン会員募集中



左/3歳児を対象。音楽や鍵盤とふれあうことからスタートする「ぶらいまりー」 右上/懐かしのレパートリーを楽しく歌う「青春ポップス」 右下/来場プレゼントとして進呈されるオリジナルグッズ

これまで長く親しまれてきた多摩区内の生田・稲田堤・宿河原の3つのセンターを統合し、新たに登戸センターがオープンする。運営は、川崎市内を中心にヤマハ音楽教室・英語教室の運営、楽器販売などを行う京浜楽器株式会社。向ヶ丘遊園駅から徒歩約4分、登戸駅から徒歩約5分と、通いやすい好立地が魅力だ。子ども向けのコースは、1〜3歳児向けの「ドレミらんど」、年少からの「ぶらいまりー」、小学生向けの「プレジュニア」の3つのカテゴリーに分かれ、各カテゴリーの中で年齢や成長段階に合わせた各種コースを提供し、音楽を通じて豊かな感性を育てていく。大人やシニア向けプログラムには、ピアノやエレクトーン、ピアノなどの楽器レッスンに加え、心と体にちょうど良い、大人気の「青春ポップス」などがあり充実。この他、アコースティックギター、ウクレレ、エレキギター、鍵盤ハーモニカなど、京浜楽器オリジナルのレッスンも多数。新しい習いごとや趣味を始めたい人、音楽を通じて健康を維持したい人、ぜひこの機会に音楽のある生活を始めてみては。各種コースの詳細は下記WEBサイトを参照。随時、無料体験・レッスン見学受付中。現在、センターを見学すると来場プレゼントが進呈される。

YAMAHA MUSIC SCHOOL 登戸センター

多摩区登戸2494 サルヴェーレ4F
☎044-322-0333
<https://www.keihingakki.co.jp/>



教室・習い事 向ヶ丘遊園

LOCAL TOPICS



街のトピックス ☎電話 📠FAX ✉メール 🕒営業時間 📅休日 🅇駐車場 🗨️問合せ先

COMMUNITY

向ヶ丘遊園駅南口に「都市緑化フェア」案内ブースを設置 日本民家園をイメージしたテントと衣装でおもてなし

10月19日〜11月17日まで開催された「全国都市緑化かわさきフェア」秋のシーズン。川崎市内3会場のうちのひとつ、生田緑地の最寄り駅・向ヶ丘遊園駅南口では、フェアの開催期間中、多摩区ソーシャルデザインセンターの学生が企画・運営を行うインフォメーションブースを設置。同団体の学生スタッフに加え、週末は多摩区観光協会の観光ガイドや、地元中高生のボランティアスタッフなどが参加した。生田緑地のばら園にちなんだ「特製ばらソーダ」や「TAROの夢最中」、区内の障がい者施設「多摩川あゆ工房」で作られたクッキーなどの無料配布とともにフェアを案内し、来場者をもてなした。テントや衣装は日本民家園をイメージした和の雰囲気と統一。前掛けは民家園内の伝統工芸館で作られたものを着用した。「春のシーズンは、秋とは違うスイーツの配布を検討中です。季節によって生田緑地の見どころが変わるので、この秋に来場された方も、春にまた違った一面を見てほしい」と同団体学生副代表の原島実来さん。春のシーズンは、2025年3月22日(土)〜4月13日(日)まで開催予定。秋とは異なるおもてなしと、生田緑地の違った一面を楽しみに待ちたい。



主担当としてブースに立つ、多摩区ソーシャルデザインセンター学生副代表の原島実来さん(右)と、同団体スタッフの皆さん。日本民家園をイメージした和風のテントが印象的

一般社団法人 多摩区ソーシャルデザインセンター

☎044-281-4422 (平日10:00〜16:00)
<https://tama-sdc.com/>



地域社会 向ヶ丘遊園

EVENT

子どもも大人も、もっともっとみんなで外遊び！ 秋の「思いっきり外遊び」12/14(土)開催

子どもの外遊びを応援する「多摩区こどもの外遊び交流委員会」が、秋の「思いっきり外遊び」を生田出張所新広場に開催する。アスレチックロープなどのロープ遊びや焚き火、ベーゴマ・こま・けん玉などの昔遊び、クラフト・石ころアートなどの工作を実施予定。参加費は無料で予約も不要。当日は動きやすい、汚れてもいい服装で、直接会場へ行こう。



着替えやタオル、お弁当、飲み物などを各自で用意して、思いっきり、ゆっくり遊ぼう

秋の「思いっきり外遊び」

開催日時:12/14(土) 10:00〜14:00 ※荒天中止 会場:生田出張所新広場(多摩区生田7-6-1、生田出張所敷地北側) ※未就学児は要保護者同伴 🅇多摩区こどもの外遊び交流委員会事務局 ☎044-935-3241(平日8:30〜17:00、多摩区役所 地域ケア推進課内)



イベント 生田

SEMINAR

「不動産を売るとき」って、どうしたらいいの？ 12/26(木)まで『不動産の上手な売り方無料個別講座』開催中

不動産を「売りたい」「買い替えたい」「円満に相続したい」と思っても誰に相談したらいいのか分かりづらい。三井住友トラストグループの「三井住友トラスト不動産」では、12月26日(木)までの期間、売却の基礎知識やノウハウを学べる「不動産の上手な売り方無料個別講座」を開催中。自分の都合の良い日時に予約できるので、この機会にプロのアドバイスを聞いてみよう。

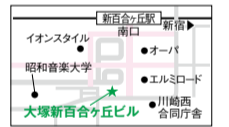


参加者には不動産売買と税金が分かるガイドブックをプレゼント

不動産の上手な売り方無料個別講座

開催日時:11/24(日)〜12/26(木) 10:00〜17:00 ※水曜・祝日除く 会場:麻生区上麻生1-5-3 三井住友トラスト不動産新百合ヶ丘センター 会議室(2F) 申込み:講座事務局(新百合ヶ丘センター内) ☎0120-83-0511(10:00〜17:00)

セミナー 新百合ヶ丘



新百合ヶ丘オーパ

リニューアルオープン

B1F

京王百貨店

11月21日

BOULANGERIE PATISSERIE
GRANDIR
KYOTO

11月22日

GINZA Cozy Corner
銀座 コージーコーナ
since 1948

11月23日

Soup Stock
TOKYO

12月16日

OPQ 新百合ヶ丘オーパ
SHINYURIGAOKA OPA

広告ご出稿に関するお問い合わせは
メールまたはお電話にて承っております

地域情報紙「MYTOWN」を御社・貴店の広報・宣伝活動にご活用ください

3つのエリアで発行しています

「MYTOWN NOBORITO・YUEN」 隔月27日発行
「MYTOWN SHINYURI」 毎月1日・15日発行
「MYTOWN INAGI」 毎月20日発行



ポストに投函するだけで
新聞をとっていない
お宅へも訴求可能です！



【お問合せ】株式会社エアブレイン mytown@areabrain.co.jp TEL 044-954-2555

MYTOWN 詳細紹介ページ
<https://e-mytown.com/mytown/>

教会でクリスマスを

Wishing you a Merry Christmas

【各教会の案内にある数字は日付を表しています】 13…12/13(金) 21…12/21(土) 22…12/22(日) 24…12/24(火)

PAZキリスト宣教団
登戸エクレスシアキリスト教会



22 17:00～「キャンドルサービス」キャンドルの光の中で、クリスマスの夜を過ごしませんか。美しい音楽、スペシャルなビデオ、分かりやすい聖書のお話などで、皆さんをお待ちしています。ぜひお越しください。入場無料です！ 9:00～11:00～「クリスマス特別プログラム」聖書のお話、ゴスペルクワイアの特別音楽など。

多摩区登戸3209-16
(登戸駅徒歩7分)
☎044-934-1529
牧師 ティム・ヒューバー



<https://www.ekklesia.cc/>

日本キリスト教団
三田教会



22 10:30～「クリスマス礼拝」
24 18:30～19:30「聖夜讃美礼拝」
「光は暗闇の中で輝いている」との希望に満ちたクリスマスの恵みを分かち合いつつ、イエス・キリストのご降誕を共に喜び祝いましょう。

多摩区三田1-1-20
(生田駅南口徒歩5分)
☎044-900-0900
牧師 嶋田 順好



<http://www.mita-church.com/>

日本福音キリスト教会連合
生田丘の上キリスト教会



21 14:00～15:30「子どもクリスマス会」
22 10:30～11:45「クリスマス礼拝」
24 19:30～20:30「クリスマスイブ礼拝」
讃美歌を歌い、聖書の話に耳を傾け、ご一緒にまことの神様を礼拝いたしましょう。讃美歌集も聖書も教会備え付けのものがあります。事前連絡も不要です。

多摩区生田6-2-16
(生田駅北口徒歩8分)
☎044-955-1941
牧師 野村 天路



<https://ikutaokanoue.com/>

生田キリスト集会



13 10:30～「婦人クリスマス」女性限定の集いです。
22 14:00～「クリスマス礼拝」聖書朗読、メッセージ、祈りを通して、イエス・キリストがお生まれになったことをほめたたえましょう。
★上記どちらの会もライブ配信有 (zoom ミーティングID:96204745421、パスコード:9335591)。

麻生区百合丘1-1-8 コー百合丘4F
(百合ヶ丘駅南口徒歩2分)
☎070-8566-3812
責任者 森田 暖




<https://www.ikuta-christ-shukai.com/>

QUIZ ここはどこでしょう!?

図書カード500円分
正解者5名様

ヒント:登戸駅周辺



正解者の中から抽選で5名様に図書カード500円分をプレゼント!

※下記応募方法「①希望プレゼント」の代わりに、「クイズ ここはどこでしょう? 答え:○○○○○○○」と記入し、ご応募ください。

P プレゼント応募方法

右の必要事項をご記入の上、メール、FAX、または郵送にてご応募ください。

※複数応募可(1通につき1応募まで)。※当選者の発表は、賞品の発送をもって代えさせていただきます。※個人情報、賞品の発送とイベントのご案内のみに使用し、第三者に開示することはありません。

①希望プレゼント	⑧本紙の感想
②住所	⑨おすすめの店・場所
③氏名(ふりがな)	⑩読みたい記事
④年齢	⑪参加したいイベント
⑤職業	⑫お気に入りの写真添付(掲載可能なもの)
⑥電話番号	※①～⑦は記入必須
⑦弊社からのイベント等の案内送付可否	⑧～⑫はいずれか1つ

メール mytown@areabrain.co.jp (件名:MYTOWNのぼりと・ゆうえん12月号係)
FAX 044-954-5869
郵送 〒215-8511(住所記載不要) MYOTWNのぼりと・ゆうえん12月号係
応募締切 2024年12月15日(日)必着



PRESENT 中島みゆきコンサート「歌会VOL.1」劇場版

ご招待券 1組2名様

12/27(金) 全国映画館にてロードショー

2020年、新型コロナウイルスの拡大により、ツアー途中で公演中止を余儀なくされた幻のラスト・ツアー「中島みゆき 2020 ラスト・ツアー『結果オーライ』」以来、4年ぶりに東京・大阪にて16公演開催された「中島みゆきコンサート『歌会 VOL.1』」が、「中島みゆきコンサート『歌会 VOL.1』劇場版」となって、迫力の5.1chサラウンドにて大スクリーンに甦える。「地上の星」「銀の龍の背に乗って」「俱(とも)に」他、圧巻の歌唱19曲を大スクリーンで堪能できる機会をお見逃しなく!

【上映セットリスト】 はじめまして / 歌うことが許されなければ / 俱(とも)に / 病院童(びょういんわらし) / 銀の龍の背に乗って / 店の名はライフ / LADY JANE / 愛だけを残せ / ミラージュ・ホテル / 紅い河 / 命のリレー / リトル・トーキョー / 地上の星 他 全19曲
★上映劇場やチケット情報などの詳細は公式サイト参照 <https://utakai-movie.jp/>

MYTOWN LINE 公式アカウント はじめました!

まずはお友だち登録から QRを撮影して追加、またはID検索で @mytown を検索して追加



パンと珈琲で楽しむ 冬のひととき

各地から集まるベーカリー、珈琲店、フードトラックの料理で盛りあがる2日間!

イナギノトピラ Vol.3
Inagi パンと珈琲のマルシェ
2024.11.30 sat - 12.1 sun
10:00～16:00

いなぎ ペアパーク
雨天決行・荒天中止

「イナギノトピラ ～ 稲城の魅力、新たな扉ひらく～」
稲城の魅力をもっと広く知っていただくため、私たちは新たなコミュニティイベント「イナギノトピラ」を立ち上げました。このイベントは、地域住民と南武線沿線を中心とした周辺住民が一堂に会し、心地よいひとときを共有する場となることを目指し、さまざまなテーマで定期的に開催していきます。

主催：MYTOWN INAGI(株式会社エリアブレイン)
後援：稲城市、稲城市観光協会、稲城市商工会、ペアリーロード稲城商店街、東長沼自治会



JR南武線 稲城長沼駅 となり

mytown_inagi

2024年11月27日発行
【発行部数】40,000部
【配布エリア】川崎市多摩区(登戸、生田6～8丁目、中野島2～5丁目、登戸新町、宿河原1～2丁目、長尾1～2丁目、東生田1～2丁目、枳形1～6丁目、三田1～2丁目、西生田1～5丁目、栗谷1～4丁目、南生田1～3丁目)
※上記エリアのポストリング可能世帯を中心に配布。全戸配布ではありません
【配布方法】ポストリング、協力施設設置
【設置箇所】多摩図書館/多摩区ソーシャルデザインセンター/GINZA FOREST/小田急線向ヶ丘遊園駅/クロス向ヶ丘/生田緑地東口ビジターセンター/かわさき宙と緑の科学館 ※各所とも在庫がなくなり次第配布終了

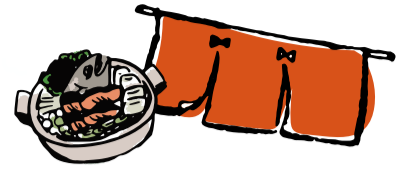
発行元 AreaBrain 株式会社エリアブレイン (神奈川情報紙交流協会会員)
〒215-0004 川崎市麻生区万福寺1-12-2F
TEL 044-954-2555(代) FAX 044-954-5869 E-mail mytown@areabrain.co.jp
<https://areabrain.co.jp/> (コーポレート) <https://e-mytown.com/> (MYTOWN)
LINE:@mytown Instagram:@mytown_noboritoyuen Facebook・X:@mytown21
※本紙掲載価格は、特に記載がない限り税込価格です。 ※掲載内容は変更となる場合があります。最新情報は各問い合わせ先へお問い合わせください。 ※本紙掲載の記事・写真・イラストなどの無断転載を禁じます。





忘新年会

地元のお店でみんなで乾杯！



登戸で深夜までやっているオシャレ居酒屋！ 「毎日来ても飽きないメニュー」を味わおう

登戸ゴールデン街4Fに位置する居酒屋。洋風料理を中心に、旬の食材を使った創作料理を楽しむことができ、ウイスキーや焼酎をはじめとする豊富な酒がそろっている。店主はウイスキー検定2級保持者で、毎月おすすめのハイボールを提案。フードメニューは日替わり料理が加わるため、毎日来店しても飽きることなく楽しめる。2人から利用できる飲み放題付きコースもあるので、友人や同僚と一緒に料理と酒を堪能してみたいかだろうか。



上/口の中でほろほろとほろけるほど柔らかい、名物の鶏塩煮込み(330円)
下/カウンター6席、テーブル18席の店内

洋風酒場 夜スミ

多摩区登戸2568 登戸ゴールデン街ビル4F(登戸駅より徒歩5分)
☎044-933-7125 火～日曜17:00～翌3:00(料理L.O.翌2:00、ドリンクL.O.翌2:30) 休月曜 無P無
instagram: @yosumi_noborito



うまい肴と厳選した日本酒や焼酎 寿司居酒屋で楽しい時間を

旬の魚の刺身や寿司など、素材本来の味わいが楽しめる「寿司居酒屋多満」。丁寧に煮込んだもつ煮や串焼きなど酒とよく合うメニューもあり、忘新年会にぴったり。コースは1人2,200円～3,300円。季節により内容は異なるが、小鉢・刺身・串焼き・寿司などボリューム満点のコースになっている。8人以上なら、1人につきプラス1,650円で飲み放題に変更可能(2時間)。11月～3月の間は、各コースとも鍋コースへの変更ができるので、店に相談を。



上/魚料理をメインとしたおいしい食事が楽しめる。ランチの定食も人気。
下/テーブル席や座敷敷席がある、レトロ感のある店内

寿司居酒屋 多満

多摩区生田7-7-5 タマンビル1F(生田駅より徒歩3分)
☎044-934-6026
11:30～L.O.13:30、17:00～L.O.22:00 休月曜
https://www.hotpepper.jp/strJ000209559/



ここだけの味わいを。季節毎に収穫された果樹を使ったクラフトビールを醸造

府中街道沿い、隠れ家的な場所にある稲田堤エリア初の醸造所兼タップルーム。「老若男女が寄り添えるコミュニティを築き、地元の人々と新たなつながりを楽しみながら、フレッシュなビールを堪能できる温かい場所にしたい」と語る店主。「稲麦エール」や「稲田の白ガッパ」など、フルーティーな味わいのクラフトビールを常時5～6種類提供。「ジャンポフィッシュ&チップス」は皿からはみ出るほど大きく、大満足のボリューム。席数はカウンター5席、テーブル席8席となっている。



上/ジャンポフィッシュ&チップス(1,500円)と「稲田の白ガッパ」Lサイズ(1,050円)
下/大きなちょうちんが目立つ店舗外観

稲田堤麦酒醸造所

多摩区菅北浦2-21-1(JR南武線・稲田堤駅より徒歩7分)
☎044-944-2044 17:00～23:00(L.O.22:30)
休月曜 ※祝日は営業 ※量り売り可、持ち帰り用ペットボトル別途100円 https://inabaku.com/



リニューアルオープンした「中国新派料理天安」で 四大中華料理の枠を超えた中国料理を堪能

創業から36年。当時の味を守りながらも新たな料理を提案する「中国新派料理 天安」。本格的な料理は忘新年会などに最適。コース料理は1人3,800円～5,800円まであり、2人より利用できる。店内には広い宴会場もあり、20～100人まで対応。コース料理にプラス2,400円で飲み放題付きになる。
★マイタウン特典:忘新年会の予約で飲み放題の場合、紹興酒5年を8年にグレードアップ。写真の琥珀コース4人以上の事前予約で、烏龍茶2Lまたは紹興酒600mlプレゼント



上/琥珀コース 1人4,800円(写真は琥珀コース4人プラン)
※平日昼限定ジャスミンプランも用意。1人2,600円(2～8人対応)

中国新派料理 天安

稲城市矢野口3302-8(読売ランド前駅よりバス10分)
☎044-955-7879 11:00～15:00(L.O.14:30)、17:00～21:30(L.O.21:00) 休不定休 有P有(天安利用で3時間無料)
https://www.tenan.jp/



MYTOWN NOBORITO・YUEN
2025年2月号にて
特集「地元のおすすめ学習塾」を
掲載予定です

**貴塾のご紹介記事を
掲載しませんか？**

ご興味をお持ちいただけましたら、
下記までお気軽にお問い合わせください。
担当がご都合に合わせて伺います。

株式会社エリアブレイン
TEL 044-954-2555
(平日 10:00～18:00)

新百合ヶ丘総合病院
医学健康講座
※予約不要・参加無料・各回定員150名

わかりやすく、ためになる講座を開催しています

- 12/4(水)14:00～15:00
「泌尿器がんについて～初期症状から検査・治療まで～」
講師:泌尿器科医長 村岡龍
- 12/11(水)14:00～15:00
「高齢者の貧血～あなたの貧血の原因は?～」
講師:血液内科科長 中里哲郎
- 12/13(金)14:00～15:00
「がんの新しい放射線治療 BNCTとは?～頭頸部を中心に～」
講師:南東北BNCT研究センター長 高井良寿

会場 新百合ヶ丘総合病院 3F STRホール
問合せ ☎044-322-9991(代表)
※公共交通機関のご利用をおすすめします。

毎日をスポーティに駆ける、新世代コンパクト。
The A-Class
Photo: A 200 d (AMGラインパッケージ,その他オプション装着車)

暮らしをアップデートする、優れたユーティリティ。
The B-Class
Photo: B 180 (BSG*搭載モデル)(AMGラインパッケージ,その他オプション装着車)

新サポ
オプションご購入サポート
40万円(税込)

掲載モデル以外にも多数特典をご用意。
特典の詳細についてはこちらをご覧ください。
2024年12月27日(金)登録分まで

メルセデス・ベンツ正規販売店
メルセデス・ベンツ新百合ヶ丘
株式会社シュテットン世田谷
〒215-0023 川崎市麻生区片平1-5-16
営業時間 10:00～18:00 水曜定休(祝日は除く)

新車ショールーム ☎044-967-1371
サービス ☎044-967-1383
認定中古車 ☎044-967-1381

本誌をメルセデス・ベンツ新百合ヶ丘にお持ち下さい。メルセデス・ベンツオリジナルグッズをご用意しております。

※A 180 (BSG*搭載モデル)/A 200 d, A 180 Sedan (BSG*搭載モデル)/A 200 d Sedan, B 180 (BSG*搭載モデル)/B 200 dはオプションご購入サポート40万円、Mercedes-AMG A 35 4MATIC (BSG*搭載モデル)/Mercedes-AMG, A 35 4MATIC Sedan (BSG*搭載モデル)/Mercedes-AMG A 45 S 4MATIC+はオプションご購入サポート50万円となります。
※写真の仕様・装備は、日本仕様と異なる場合があります。
※:BSGはBelt-driven Starter Generatorの略称です。

ご来場記念プレゼント
※数に限りがございます。品切れの際はご容赦願います。

LINE SNSはごちから Instagram

Mercedes-Benz

地域最大級**10打席!!** インドアゴルフ練習場

おかげさまで
1周年記念
特別キャンペーン実施中
詳しくはWEBをご覧ください

WEBで受付中!!**まずは施設無料体験・無料見学へ!**

インドアゴルフパーク
ナイスオン中野島店
〒214-0012
川崎市多摩区中野島6-25-7
☎044-900-0001

LINE 手ぶらでOK フロアにはレッスンあり

無料の専用駐車場
19台完備

中野島駅 徒歩1分

貴店のチラシをMYTOWNがお届けします
「MYTOWN」は各戸ポストで地元読者に届ける地域情報紙。
地区別に折込みすることもできます。ぜひ貴店のPRにお役立てください!

折込み料金(税込) ※最小受付部数 3,000部

- B4・A4サイズ **6.05円**～/枚
- B3・A3サイズ **7.26円**～/枚

株式会社エリアブレイン メディア事業部
TEL044-954-2555
チラシ制作も承ります!